

**Žaloba podaná dne 24. září 2008 – El Fatmi v. Rada**

(Věc T-409/08)

(2008/C 301/90)

Jednací jazyk: nizozemština

**Účastníci řízení**

Žalobce: Nouriddin El Fatmi (Vught, Nizozemsko) (zástupce: G. Pulles, advokát)

Žalovaná: Rada Evropské unie

**Návrhové žádání žalobce**

- prohlásit nařízení (ES) č. 2580/2001 za neplatné nebo zrušit rozhodnutí 2008/583/ES v rozsahu, v němž se oba právní akty na něj použijí;
- uložit Radě Evropské unie náhradu nákladů řízení.

**Žalobní důvody a hlavní argumenty**

Žalobce navrhuje, aby Soud prohlásil, že nařízení (ES) č. 2580/2001<sup>(1)</sup> je na něj nepoužitelné a zrušil rozhodnutí 2008/583/ES<sup>(2)</sup> v rozsahu, v němž se na něj vztahuje.

Zaprvé, namítá, že Rada jednala v rozporu s podmínkami článku 5 ES. Rada nebyla oprávněna, jelikož zde chyběla souvislost se třetími státy nebo se společným trhem.

Zadruhé, nepřiznávají články 60 ES, 301 ES a 308 ES pravomoc k přijetí sporného nařízení.

Zatřetí, Rada jednala v rozporu s čl. 1 odst. 4 společného postoj 2001/931 ze dne 27. prosince 2001<sup>(3)</sup> a porušila rozhodné procesní předpisy a zásady práva Společenství, mezi nimiž rovněž povinnost odůvodnění. V případě vnitrostátních rozhodnutí, na která se mimo jiné Rada odvolává, se nejedná jednak o rozhodnutí vydaná příslušným orgánem ve smyslu čl. 1 odst. 4 společného postoj 2001/931, a jednak o rozhodnutí, která byla zrušena vnitrostátním soudem v odvolacím řízení.

Začtvrté, Rada porušila základní práva žalobce, zejména právo na dodržování soukromého a rodinného života, právo na účinnou právní ochranu a právo na ochranu vlastnictví.

- (<sup>1</sup>) Nařízení Rady (ES) č. 2580/2001 ze dne 27. prosince 2001 o zvláštních omezujících opatřeních namířených proti některým osobám a subjektům s cílem bojovat proti terorismu (Úř. věst. L 344, s. 70).
- (<sup>2</sup>) Rozhodnutí Rady 2008/583/ES ze dne 15. července 2008, kterým se provádí čl. 2 odst. 3 nařízení (ES) č. 2580/2001 o zvláštních omezujících opatřeních namířených proti některým osobám a subjektům s cílem bojovat proti terorismu a kterým se zrušuje rozhodnutí 2007/868/ES (Úř. věst. L 188, s. 21).
- (<sup>3</sup>) Společný postoj Rady ze dne 27. prosince 2001 o uplatnění zvláštních opatření k boji proti terorismu (Úř. věst. L 344, s. 93).

**Žaloba podaná dne 30. září 2008 – Artisjus Magyar Szerzői Jogvédő Iroda Egyesület v. Komise**

(Věc T-411/08)

(2008/C 301/91)

Jednací jazyk: angličtina

**Účastníci řízení**

Žalobkyně: Artisjus Magyar Szerzői Jogvédő Iroda Egyesület (Budapešť, Maďarsko) (zástupci: Z. Hegymegi-Barakonyi a P. Vörös, advokáti)

Žalovaná: Komise Evropských společenství

**Návrhové žádání žalobkyně**

- zrušit článek 3 a čl. 4 odst. 2 rozhodnutí v rozsahu, v němž se týkají žalobkyně, jakož i čl. 4 odst. 3 v rozsahu, v němž odkazuje na žalobkyně;
- uložit Komisi náhradu nákladů řízení.

**Žalobní důvody a hlavní argumenty**

Žalobkyně svou žalobou usiluje o částečné zrušení rozhodnutí Komise K (2008) 3435 konečné ze dne 16. července 2008 o řízení o použití článku 81 ES a článku 53 Dohody o EHP (věc COMP/C2/38.698 – CISAC), které určilo, že členové CISAC z EHP se účastnili na kartelových dohodách porušujících článek 81 ES a článek 53 EHP tím, že koordinovali územní rozdělení pověření ke vzájemnému zastupování, které si udělovali navzájem způsobem, který omezoval licence na vnitrostátním území na jedinou inkasující společnost.